



Návod uložte pre prípad jeho d'álšej potreby!

Pred inštaláciou, zapnutím a nastavením chladničky sa prosím podrobne zoznámte s°jeho návodom. Návod uložte pre prípad jeho d'álšej potreby.



UPOZORNE

Tento symbol upozorňuje užívateľ a na riziko úrazu elektrickým prúdom



POZC

Tento symbol upozorňuje užívateľ a na riziko úrazu osôb alebo vzniku materiálnych škôd.

Iné upozornenie



Z°chladničky neodstraňujte kryty, nerozoberajte chladničku.



Odpojte chladničku od elektrickej siete.



ZÁKAZ



Dodržiujte uvedené pokyny



Poznámky

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a simmlary qualified person in order to avoid a hazard.

UPOZORNENIE



Na sieťový kábel chladničky nekladte ťažké predmety.

Pozor na nadmerný ohyb káblu.

- ! Poškodený kábel alebo kábel s°poškodenou izoláciou môže byť príčinou úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.



Chladničku pripojte k sieťovej zásuvke ako jediný spotrebič

- ! Nedodržaním tohto pokynu riziko zahriatia sieťovej zásuvky a vzniku požiaru. Pre napájanie chladničky použite len zásuvku s riadne inštalovaným ochranným kolíkom



Nedotýkajte sa sieťového káblu alebo vidlice káblu mokrými rukami.

- ! Riziko úrazu elektrickým prúdom



Nepoužívajte chladničku s poškodeným sieťovým káblom alebo s°poškodenou vidlicou káblu, nepripájajte chladničku k°nesprávne inštalovanej alebo k poškodenej sieťovej zásuvke.

- ! Riziko úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru



Pre napájanie chladničky použite sieťovú zásuvku s riadne zapojeným ochranným kolíkom

- ! Nedodržaním tohto pokynu riziko úrazu elektrickým prúdom



Neodpájajte chladničku od elektrickej siete ľahom za kábel. Pri odpájaní chladničky držte kábel za vidlicu

UPOZORNE



Sieťový kábel ved'te od používanej sieťovej zásuvky smerom nadol.

| Kábel ohnutý nahor je v°mieste ohybu nadmerne namáhaný a môže byť poškodený.



Neinštalujte chladničku vo vlhkých priestoroch.

| Riziko zhorš enia izolačných vlastností chladničky, úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.



Neved'te kábel v blízkosti horúcich plôch alebo predmetov.

| Možnosť poškodenia káblu, úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.



Venujte pozornosť pevnému pripojeniu vidlice sieťového káblu chladničky k sieťovej zásuvke.

| Riziko zhorš enia izolačných vlastností zásuvky, úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.



Pozor na postriekanie alebo poliatie chladničky (zvonku aj zvnútra).

| Riziko zhorš enia izolačných vlastností plášťa chladničky, úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.



Na chladničku neukladajte nádoby obsahujúce akékoľvek kvapaliny.

| Možnosť poliatia chladničky, úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu chladničky.



Nedovoľte deťom, aby sa hrali s chladničkou (napr. aby sa vozili na ich dvierkach).

| Možnosť prevrátenia chladničky a rizika vážneho úrazu.



Pred vybratím poličiek (vyberateľných zásuviek) poličky (zásuvky) vyprázdňte.

| Uložené potraviny môžu z poličiek spadnúť a môžu vás poraniť príp. poličky (zásuvky) môžu byť poškodené.



V žiadnom prípade nerozoberajte chladničku, neopravujte chladničku sami.

| Riziko úrazu alebo poškodenia chladničky. Všetky opravy chladničky smú byť vykonané len pracovníkmi so zodpovedajúcimi kvalifikáciami.



Nepoužívajte chladničku pre ukladanie horľavých kvapalín alebo materiálov.



V blízkosti chladničky nepoužívajte horľavé riedidlá alebo rozpúšť adlá (benzín, lieh, acetón apod.).

| Riziko vzniku požiaru, úrazu osôb alebo materiálnych škôd.



V prípade úniku plynu v°miestnosti, kde je chladnička inštalovaná, je neodkladne nutné zaistiť jeho vyvetranie.

V°podobnom prípade nemanipulujte s chladničkou, predovšetkým neodpájajte chladničku od elektrickej siete.

UPOZORNE



Nepoužívajte chladničku na ukladanie liečiv, biologických vzoriek apod. materiálov vyžadujúcich uloženie pri presnom dodržaní požadovanej teploty.



Nesiahajte do priestoru pod chladničkou, p r e d š e t k ý m na jej zadnej strane.

| Možnosť poranenia na ostrej kovovej hrane alebo úrazu elektrickým prúdom.



Nevymieňajte poistku príp. žiarovku osvetlenia vnútorného priestoru chladničky sami. Aj pri požiadavke na drobné opravy chladničky kontaktujte odborný servis.



Po zistení poškodenia siet'ového káblu, p r e d š e t k ý m jeho izolácie neodkladne kontaktujte odborný servis.



Pred likvidáciou nepoužiteľnej chladničky najskôr zlikvidujte uzávery jej dvierok.
| Zabráňte tak príp. tragickým koncom detských hier.

UPOZORNE



Ak nebudete chladničku dlhšiu dobu používať, odpojte ju od elektrickej siete.



Nedotýkajte sa mokrými rukami potravín s nádob s potravinami (predovšetkým kovových) uložených v mrazničke.

| Riziko primrznutia ruky a vzniku úrazu.



Nekonzumujte potraviny znehodnotené dlhým uložením v chladničke.

| Nadmerne dlhým uložením potravín v chladničke môžu byť potraviny z n e h o d n o



V mrazničke neukladajte fľaše príp. iné sklenené nádoby s potravinami.

| Sklo nádob môže ľahko prasknúť a môžete sa tak poraniť.



Pre premiestnenie chladničky je nutná spolupráca dvoch osôb (jedna pre pridržanie r u k e t í vzadu na chladničke, druhá pre manipuláciu so spodným držiakom).

| Prenášaním chladničky držaním za iné ako uvedené diely, môže byť chladnička p o š k o d e



Pri preprave chladničky dôsledne využívajte kolieska na jej spodnej strane.

| Pohybom chladničky bez vysunutých koliesok môžete poškodiť podlahu. Pred premiestňovaním chladničky na dlhšiu vzdialenosť zaistite uložené potraviny proti ich pohybu.

| Otrasmí pri preprave môžu byť poškodené nádoby s uloženými potravinami.



Pokyny pre inštaláciu chladničky

h Pred inštaláciou a zapnutím chladničky sa prosím zoznámte s návodom. Dodržujte pokyny pre inštaláciu a použitie chladničky.



Upozornenie pre inštaláciu chladničky a jej pripojenie k elektrickej sieti

Pre zabránenie vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo netesnostiam chladiaceho systému chladničky

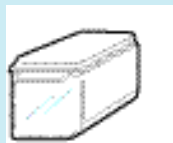
- 1 Neumiestňujte chladničku na miestach, kde by mohla byť postriekaná alebo poliata.
 - 1 Pred pripojením chladničky k elektrickej sieti urobte nasledujúce kontroly:
 - 3 Prekontrolujte správne napätie elektrickej siete a či je používaná sieťová zásuvka uzemnená.
 - 3 Chladničku pripojte k sieťovej zásuvke ako jediný spotrebič.
- 2 Pre napájanie chladničky nepoužívajte rozbočovače ("r o z d v c") príp predlžovacie káble.
- 3 Na sieťový kábel chladničky nekladte ťažké predmety.
 - 1 V prípade výskytu neobvyklých zvukov, výskytu neobvyklého zápachu alebo dokonca dymu po pripojení chladničky k elektrickej sieti urýchlene odpojte chladničku od elektrickej siete a kontaktujte odborný servis.
 - 1 Pre zabránenie poškodenia kompresoru alebo iných elektrických dielov chladničky nechajte medzi odpojením chladničky od elektrickej siete a jej ďalším pripojením najmenej 5-minútovú prestávku.
 - 1 Pred uložením potravín do chladničky po jej zapnutí počkajte 2 – 3 hodiny. (Po prvom pripojení chladničky k elektrickej sieti je v chladničke možný výskyt charakteristického zápachu plastu – bežným používaním chladničky, predovšetkým otváraním / zatváraním dvierok bude tento zápach v krátkej dobe odstránený.)



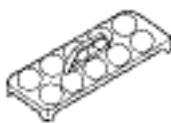
Upozornenie pre používanie chladničky

n Pre zabránenie úrazom osôb, úrazu elektrickým prúdom a iným rizikám sa pred inštaláciou a zapnutím chladničky zoznámte s jej návodom. Návod uložte pre prípad jeho ďalšej potreby.

n Príslušenstvo chladničky



schránka na
ukladanie vajec



vložka na ukladanie
v a j e

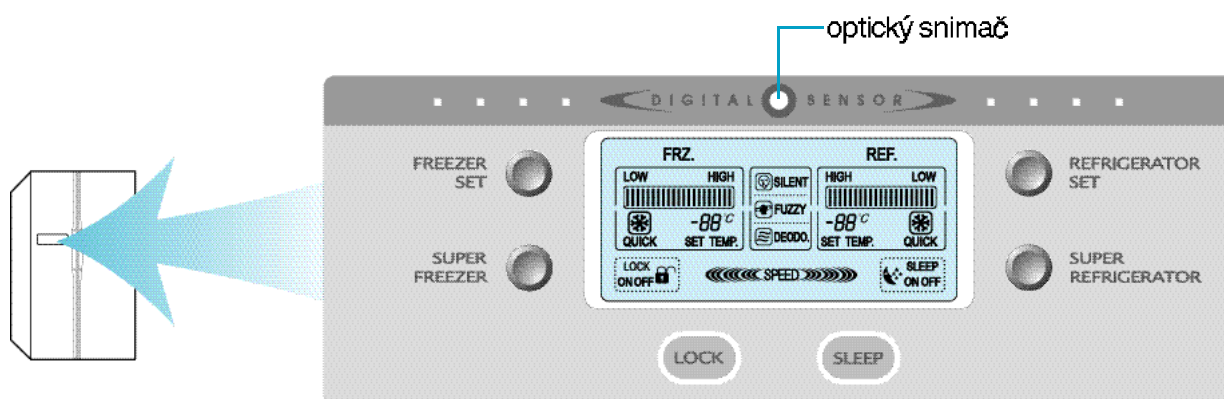


Návod na obsluhu

skrutky pre predný
kryt (3 ks)



Ovládací panel chladničky



SILENT

Optickým snímačem v hornej časti panelu je snímané osvetlenie miestnosti s inštalovanou chladničkou. Po jeho poklese pod určitú hodnotu bude chladnička prepnutá do tichého režimu – kompresor chladničky bude pracovať s minimálnym výkonom a bude tak významne znížený hluk vznikajúci prevádzkou chladničky.
Poznámka: Nezakrývajte optický snímač (napr. prilepením štítku).



FUZZY

Indikácia funkcie digitálneho riadiaceho systému chladničky (počas prevádzky chladničky ikona trvalo svieti).



DEODO

Deodorizačný systém chladničky je počas jej prevádzky trvalo zapnutý.

LOCK

Náhodným stlačením niektorého z tlačidiel na paneli chladničky dieťaťom riziko jej nesprávnej funkcie. Pri požiadavke na zablokovanie tlačidiel na paneli chladničky stlačte toto tlačidlo. Odblokovanie tlačidiel na paneli chladničky d'alším stlačením tlačidla.

SPEED

V prípade nadmernej záťaže chladničky (napr. v dôsledku uloženia veľkého množstva potravín alebo častým otváraním jej dvierok) bude pre udržanie požadovanej teploty chladničky automaticky aktivovaný tento režim prevádzky chladničky.

SLEEP

Pri požiadavke na prepnutie chladničky do režimu bezhlučnej prevádzky (na dobu max. 12 hodín – po ich uplynutí bude chladnička automaticky prepnutá do režimu normálnej prevádzky) stlačte toto tlačidlo. Ručné prepnutie chladničky do normálneho prevádzkového režimu d'alším stlačením tlačidla.

Poznámka

- ! Ak budú dvierka chladničky nechané otvorené na dobu dlhšiu ako 10 minút, bude automaticky vypnuté osvetlenie vnútorného priestoru chladničky.
- ! Ak budú dvierka chladničky alebo mrazničky nechané otvorené na dobu dlhšiu ako 1 minúta, budete na toto vo dobe 5 minút (v intervaloch po 1 minúte) upozorňovaní akustickým signálom.

Podsvetlenie LCD displeju

Pre uľahčenie obsluhy chladničky bude podsvetlenie LCD displeja automaticky zapnuté:

- ! po pripojení chladničky k elektrickej sieti
 - ! po stlačení niektorého z tlačidiel na paneli (najsôr bude zapnuté podsvetlenie displeja a potom bude chladničku možné obsluhovať tlačidlami na paneli)
 - ! po otvorení dvierok.
- Stlačením ľubovoľného tlačidla bude zapnuté podsvetlenie displeja bez toho, aby bola aktivovaná funkcia použitého tlačidla.

Pre dosiahnutie úspor elektrickej energie je podsvetlenie displeja automaticky vypínané:

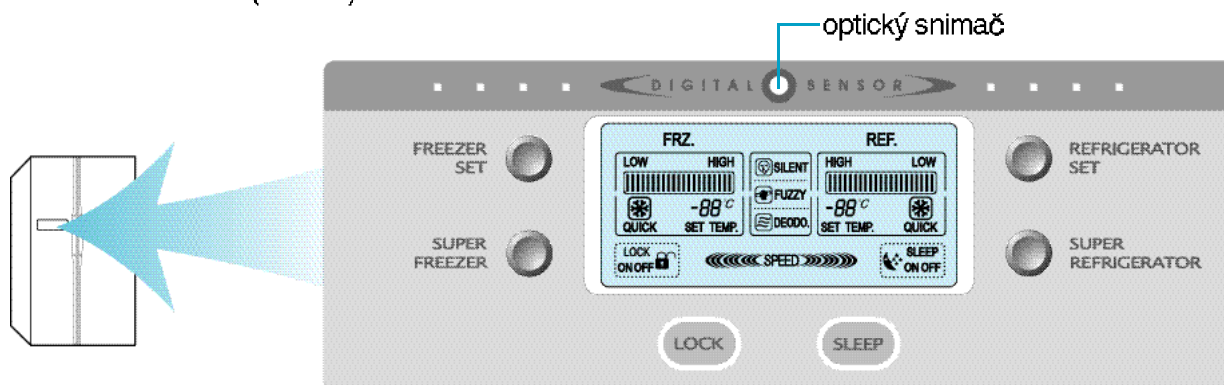
- ! 1 minútu po pripojení chladničky k elektrickej sieti
- ! 10 sekúnd po zavretí dvierok
- ! ak do 1 minúty po stlačení ľubovoľného tlačidla nebude použité d'alšie tlačidlo.

Čitateľnosť údajov na displeji je najlepšia pri pohľade na displej spredu (nie zo strany).



Nastavenie teploty

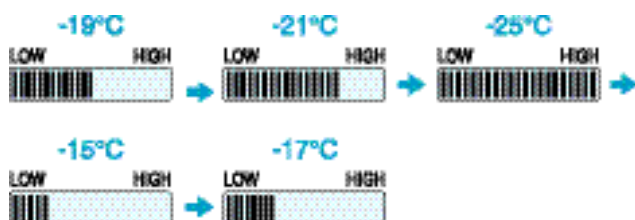
Po prvom pripojení chladničky k elektrickej sieti je teplota nastavená na strednú hodnotu (Middle).



Mrazni

Opakovaným stláčaním tlačidla FRZ SET postupná zmena nastavenej teploty – vid' obrázky.

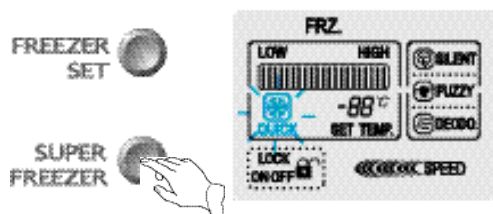
>>> Postupná zmena teploty <<<



Rýchle zmrazenie

Pre požiadavku na rýchle zmrazenie potravín stlačte tlačidlo SUPER FREEZE – na displeji sa rozsvieti ikona QUICK.

Vypnutie režimu ďalším stlačením tlačidla.



Teplota vo vnútornom priestore mrazničky kolísava v závislosti od početnosti otvárania jej dvierok, teploty okolitého prostredia, množstva uložených potravín atď.

Režim je ukončovaný automaticky, potom bude mraznička prepnutá do pôvodného režimu.

Príklad: Ak bude režim zapnutý v režime "L o 1", bude po ukončení režimu rýchleho zmrazenia opäť aktivovaný režim "L o 1".

Chladn

Opakovaným stláčaním tlačidla REF SET postupná zmena nastavenej teploty – vid' obrázky.

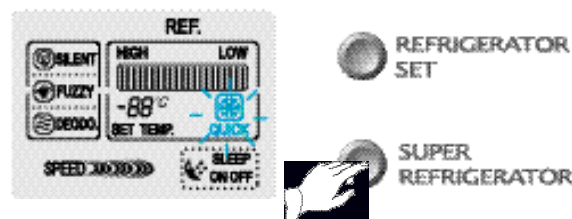
>>> Postupná zmena teploty <<<



Rýchle ochladenie

Pre požiadavku na rýchle ochladenie potravín stlačte tlačidlo SUPER REF. – na displeji sa rozsvieti ikona QUICK.

Vypnutie režimu ďalším stlačením tlačidla.



Teplota vo vnútornom priestore mrazničky kolísava v závislosti od početnosti otvárania jej dvierok, teploty okolitého prostredia, množstva uložených potravín atď.

Režim je ukončovaný automaticky, potom bude chladnička prepnutá do pôvodného režimu.

Príklad: Ak bude režim zapnutý v režime "L o 1", bude po ukončení režimu rýchleho ochladenia opäť aktivovaný režim "L o 1".



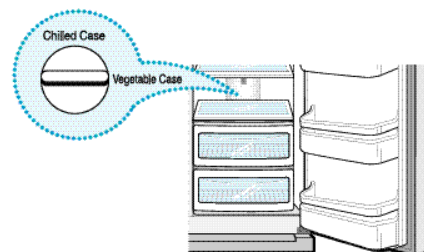
Ak je teplota okolitého prostredia nižšia ako +5, je možné zmrazenie potravín v chladničke.



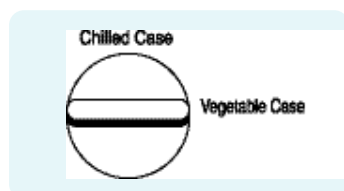
Schránka na zeleninu / chladiaci oddiel

- Horný oddiel alebo zásuvka chladničky môžu byť podľa vašich potrieb použité buď ako schránka na zeleninu alebo ako chladiaci oddiel.

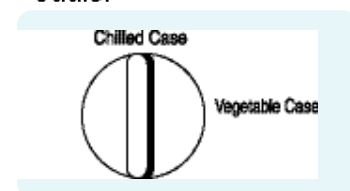
Pri použití schránky (zásuvky) ako chladiaceho oddielu (Chilled Case) bude jej teplota nižšia ako pri jej použití ako schránky na zeleninu (Vegetable Case).



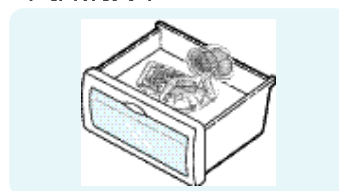
n Pre uloženie zeleniny



n Pre použitie ako chladiaci oddiel



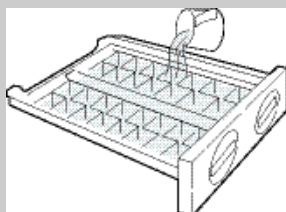
n Venujte pozornosť polohe rukoväte



- Zelenina alebo ovocie môže v schránke nastavenej ako chladiaci oddiel (poloha Chilled Case prepínača) zmraziť.
- Potraviny dlhodobo uložené v chladiacom oddieli sa môžu skaziť. Pre ich uloženie použite mrazničku.
- Neukladajte potraviny v blízkosti výstupu studeného vzduchu z chladiaceho systému chladničky – môžu ovplyvniť cirkuláciu vzduchu v chladničke.

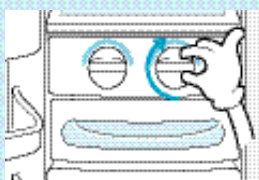
n Použitie výrobníka ľadu

- 1 Z chladničky vyberte výrobník ľadu a naplňte ho čistou vodou



- Nepreplňujte výrobník ľadu možnosť problému s jeho vyprázdnením
- Výrobník plňte vodou po značku uvedení na jeho zadnej strane.

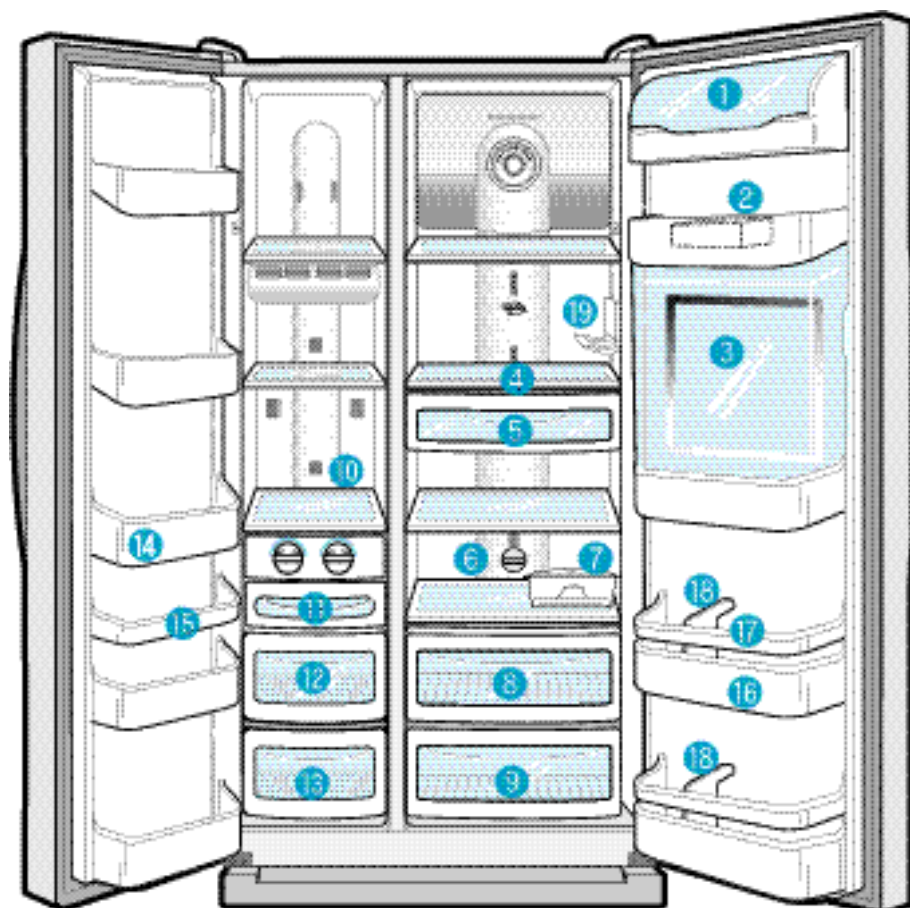
- 2 Po zmrazení vody otočte pre oddelenie kociek ľadu rukoväť v smere pohybu hodinových ručičiek.



- V prípade problémov s vybratím kociek ľadu je rukoväť nutné niekoľko krát obrátiť.
- Nepohybujte rukoväťou pred zmrazením vody možnosť primrznutia kociek ľadu k nádobe výrobníka.

- 3 Nepoužívajte výrobník ľadu pre prípravu veľkého bloku ľadu môže prasknúť. Ak nebudete výrobník ľadu dlhšiu dobu používať je výrobník nutné vyprázdniť a vysušiť

Vnútorná výbava (popis a použitie)



1 Zásuvka pre mliečne výrobky

Pre ukladanie mliečnych výrobkov ako napr. masla alebo syrov.



4 Polička chladničky (z tvrdého skla)

Polička je určená pre ukladanie bežných potravín.



2 Malá zásuvka

Pre ukladanie drobných balení potravín.

5 Chladiaci oddiel

Pre ukladanie potravín pripravených na okamžitú prípravu (mäso, ryby atď.).



3 Oddiel pre uloženie nápojov

Pre ukladanie nápojov v plechovkách alebo vo fľašiach.

6 R u kvät' priestoru pre chladené potraviny alebo zeleninu.



Poznámky

- I Nedotýkajte sa mokrými rukami potravín uložených v mrazničke.
- I Nepoužívajte chladničku pre ukladanie liečiv, biologických vzoriek apod. materiálov vyžadujúcich uloženie pri presnom dodržaní požadovanej teploty.
- I Neukladajte zeleninu do chladiaceho oddielu mohla by zmraznúť.



Poznámky

- I Schránku na vajce môžete v chladničke uložiť na ľubovoľnom mieste.

7 Schránka na uložení vajec

Schránku uložte na ľubovoľnom mieste v chladničke.

8 Zásuvka na zeleninu / chladiaci oddiel

vid' str. 7.

9 Zásuvka na zeleninu.

Zásuvka je určená pre ukladanie zeleniny.



10 Polička mrazničky (z temperovaného skla)

Pre ukladanie zmrazených potravín ako sú mäso, ryby alebo zmrzlina.



11 Výrobok ľadu / schránka na ukladanie ľadu

Pre zmrazenie vody je výrobok ľadu možné vyprázdiť otočením rukoväte. Ďalšie informácie vid' str. 7.



12 Schránka mrazničky pre ukladanie sušených potravín

Schránka je určená pre dlhodobé ukladanie sušených potravín.

13 Schránka na mäso mrazničky.

Pre ukladanie mäsa, rýb alebo hydiny zabalených vo fólii.



14 Uložný priestor mrazničky

Pre ukladanie zmrazených potravín. Horný úložný priestor nepoužívajte pre ukladanie zmrzliny alebo pre dlhodobé uloženie potravín.

15 Malý úložný priestor

Pre ukladanie drobných mrazených potravín.

16 Uložný priestor chladničky

Pre ukladanie potravín ako napr. mlieko, džus, fliaškové pivo a t d

17 Vodidlo úložného priestoru chladničky

Pre zabránenie vypadnutiu dlhých druhov potravín.

18 Vodidlo pre fliaše

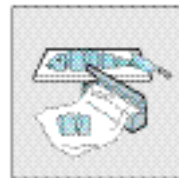
Pre zabránenie vypadnutiu fliaši.

19 Opora pre fliašu s vínom

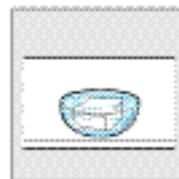
Tipy pre ukladanie potravín



Pred uložením potravín do chladničky je potraviny nutné umyť a potom nechať vyschnúť.



Pred uložením potravín v chladničke alebo v mrazničke rozdeľte potraviny na menšie časti (porcie).



Potraviny s väčším obsahom vody ukladajte do úložných priestorov chladničky tak, aby boli bližšie k dvierkam.

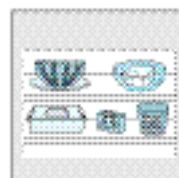
- Potraviny uložené v zadnej časti chladničky môžu v chladničke zmraznúť.



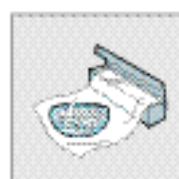
Pred vložením uvarených alebo inak tepelne spracovaných potravín do chladničky alebo mrazničky nechajte potraviny vychladnúť. Znížite tak spotrebu energie chladničky a zvýšite tak jej účinnosť.



Venujte pozornosť uloženiu tropického ovocia v chladničke (ako napr. banány alebo ananasy) – môžu pri nízkych teplotách v chladničke podľahnúť rýchlej skaze.



Medzi uloženými potravinami nechajte dostatočný voľný priestor. Potraviny uložené blízko seba bránia prúdeniu vzduchu v chladničke v dôsledku čoho je znižovaná účinnosť chladenia.

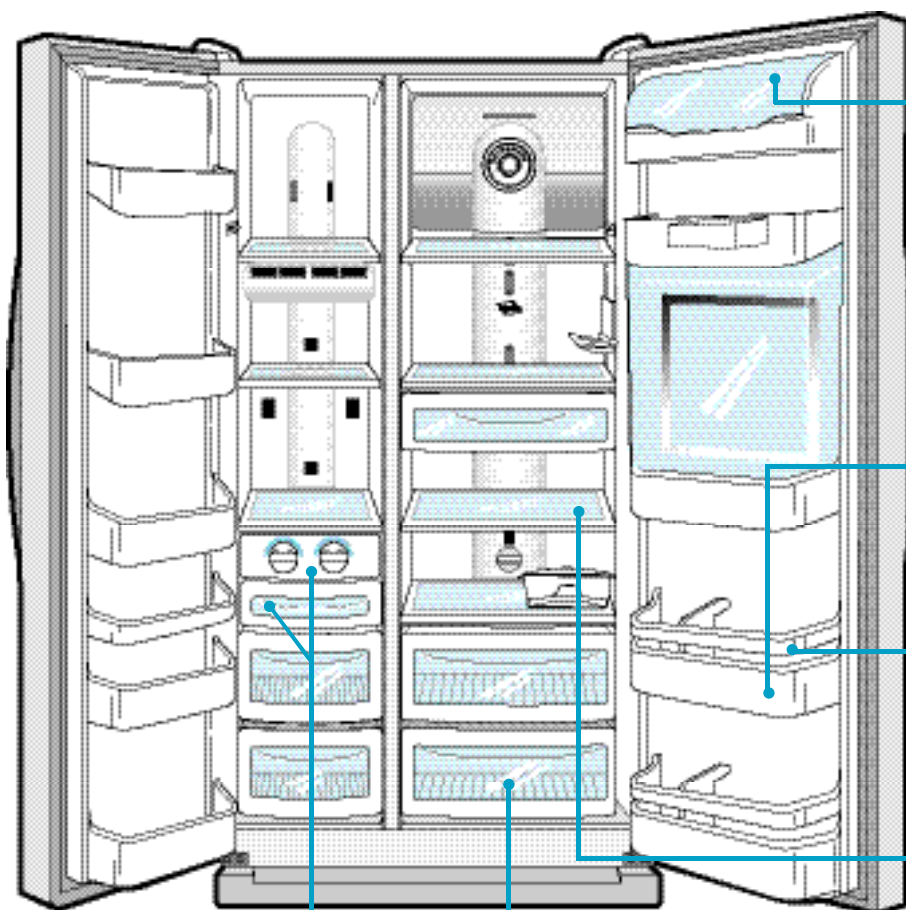


Pre zabránenie vzájomnému ovplyvňovaniu zmyslových vlastností uložených potravín nezabúdajte na ich vhodné zabalenie.



Pokyny pre udržiavanie a čistenie chladn

Pred udržiavaním a čistením chladničky odpojte chladničku od elektrickej siete!



Guía del
puer



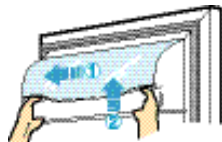
Vo vnútornom priestore chladničky nepoužívajte žiadne elektrické spotrebiče - riziko úrazu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.



- 1 Vnútorný priestor chladničky čistíte 1x mesačne zaistíte tak hygienické ukladanie potravín a zabránite tak príp. zápachu vnútorného priestoru chladničky.
- 2 Pred čistením príp. ak nebudete chladničku dlhšiu dobu používať, odpojte chladničku od elektrickej siete.
- 3 V prípade predpokladaného prerušenia dodávky elektriny nechajte v chladničke len nevyhnutné množstvo potravín. Vytvorte si dostatočnú zásobu ľadu a uložte ho v hornej časti chladničky udržiavajte tak požadovanú teplotu v chladničke na dobu cca 2 – 3 hodín. Po prerušení dodávky elektriny obmedzte otváranie dvierok chladničky na minimum.

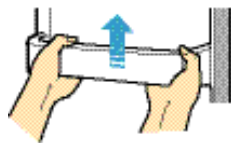
Schránka na mliečne výrobky

- Vrchnák schránky
Otvorte vrchnák, pridržite ho oboma rukami a potom vrchnák vytiahnite.
- Schránka na mliečne výrobky
Uchopte schránku oboma rukami a vyberte ju z chladničky.



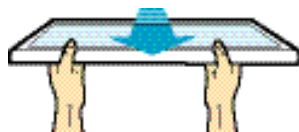
Zásuvky chladničky a mrazničky

- Zásuvky pridržite rukami na oboch ich koncoch a vytiahnite ich.
- Pre vytiahnutie 4. a 5. zásuvky zhora: Zásuvku vytiahnite oboma rukami.
- Pre vrátenie zásuvky na pôvodné miesto zasuníte zásuvku do vodídiel.



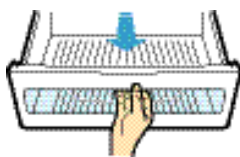
Poličky chladničky a mrazničky

- Pre ich vybratie je nutné dostatočné otvorenie dvierok.



Schránky na ovocie a zeleninu

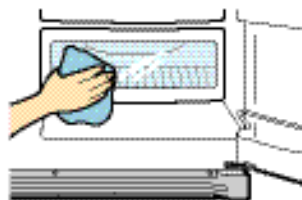
- Schránky vytiahnite, pre ich vytiahnutie z chladničky je schránky nutné trochu zdvihnúť.



Čistenie chladničky

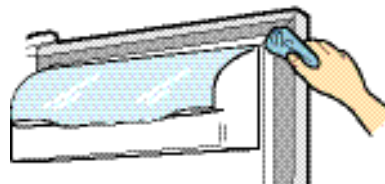
Vnútorňá časť chladničky

- Pre vyčistenie použite vlhkú utierku zvlhčenú v zriedenej roztoku mierneho saponátového čistiaceho prostriedku na umývanie riadu.



Tesnenie dvierok

- Pre vyčistenie tesnenia dvierok postačí vlhká utierka a mierny saponátový čistiaci prostriedok.



Zadná strana chladničky

- Pre odstránenie prachu (najmenej 1x ročne) použite vysávač prachu.



Poznámka



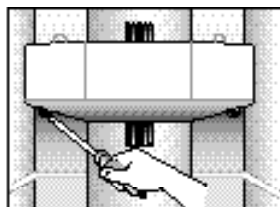
- Pre čistenie chladničky nepoužívajte riedidlá alebo rozpúšťadlá (benzín, lieh, aceton apod.) – môžu poškodiť niektoré diely chladničky.



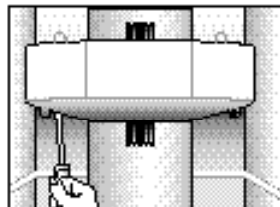
Výměna žárovek osvětlení vnitřního prostoru chladničky a mrazničky

Žárovky smějí být vyměňovány pouze pracovníkem odborného servisu nebo pracovníkem s podobnou kvalifikací

Výměna žárovky osvětlení vnitřního prostoru mrazničky



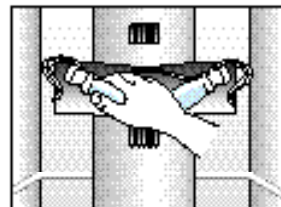
Tenký šroubovákem sejměte ze spodní strany krytu svítliny kryty šroubů.



Zkrytu svítliny vyjměte oba šrouby



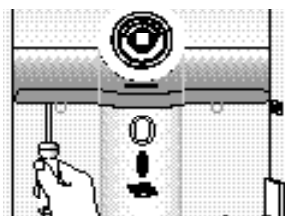
Pro sejmутí krytu svítliny přidrže jeho spodní část a vytáhněte kryt směrem dopředu



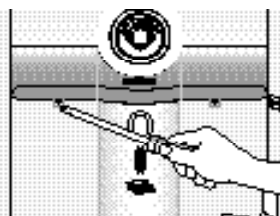
Vyměňte žárovku—po její výměně zkompletujte svítlinu obráceným postupem jejího rozebrání.

Výměna žárovky osvětlení vnitřního prostoru chladničky

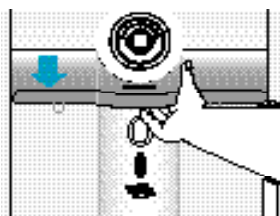
◀ Svítlna v horní části vnitřního prostoru chladničky



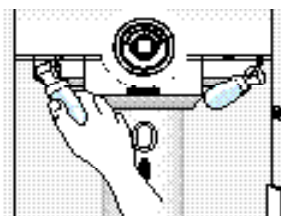
Tenkým šroubovákem sejměte ze spodní strany krytu svítliny kryty šroubů.



Zkrytu svítliny vyjměte šrouby

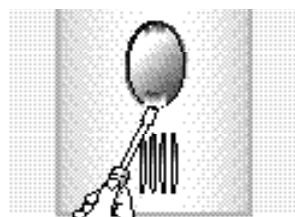


Pro sejmутí krytu svítliny přidrže jeho spodní část a vytáhněte kryt směrem dopředu

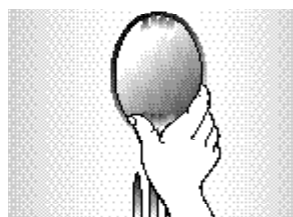


Vyměňte žárovku—po její výměně zkompletujte svítlinu obráceným postupem jejího rozebrání.

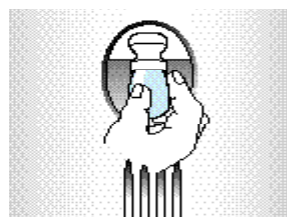
◀ Svítlna ve spodní části vnitřního prostoru chladničky



Plochou stranou hrotu šroubováku uvolněte kryt svítlny



Sejměte kryt svítlny.



Vyměňte žárovku a potom vraťte byt svítlny na původní místo.



Predtým ako zavoláte do servisu

Predtým ako zavoláte do servisu vykonajte prosím niekoľko ďalej uvedených kontrol.

Probl

Čo prekontrolovať

Post

Vo vnútornom priestore chladničky / mrazničky nie sú dosahované požadované teploty. Chladnička ani mraznička nepracujú správne.



- 1 Je chladnička pripojená k elektrickej sieti?
- 2 Nie je teplota nastavená na "So"?
- 3 Nesvieti na chladničku slnko alebo nie je chladnička umiestnená v blízkosti zdroja tepla?
- 4 Je medzi zadnou stranou chladničky a stenou dostatočný voľný priestor?

- 1 Pripojte chladničku k elektrickej sieti.
- 2 Nastavte teplotu na "Middle" alebo "Strong".
- 3 Premiestnite chladničku mimo dosahu slnka alebo do väčšej vzdialenosti od zdroja tepla.
- 4 Medzi zadnou stranou chladničky a stenou nechajte dostatočný (najmenej 10 cm) voľný priestor.

Príliš nízka teplota v chladničke – potraviny sú zmrazované.



- 1 Nie je teplota nastavená na "Strong"?
- 2 Nie je chladnička inštalovaná na príliš chladnom mieste?
- 3 Nie sú potraviny s vysokým obsahom vody umiestnené v blízkosti výstupu chladného vzduchu z agregátu chladničky?

- 1 Zmeňte nastavenie teploty na "Middle" alebo "Soft".
- 2 Premiestnite chladničku na miesto s teplotou vyššou ako +5 °C.
- 3 Potraviny s vysokým obsahom vody ukladajte v blízkosti dvierok chladničky.

Cudzie zvuky z chladničky.



- 1 Nie je chladnička inštalovaná na nerovnej podlahe?
- 2 Je medzi zadnou stranou chladničky a stenou dostatočný voľný priestor?
- 3 Nedotýka sa chladnička iného predmetu (napr. kuchynskej linky)?

- 1 Chladničku inštalujte na rovnej podlahe.
- 2 Medzi zadnou stranou chladničky a stenou nechajte dostatočný (najmenej 10 cm) voľný priestor.
- 3 Zmeňte umiestnenie chladničky.

Nepríjemný zápach z vnútor priestoru chladničky.



- 1 Nie sú v chladničke ukladané nezabalené potraviny?
- 2 Je chladnička pravidelne čistená?
- 3 Nie sú potraviny v chladničke uložené príliš dlho?

- 1 Pred vložením potravín do chladničky je ich nutné zabaliť?
- 2 Pravidelne (1x mesačne) čistite chladničku. Odstránenie zápachu z chladničky nie je jednoduchou záležitosťou.
- 3 Nepoužívajte chladničku pre dlhodobé ukladanie potravín. Chladnička nie je pre tento účel konštruovaná.



Problém

Nerobte si starosti – tu nájdete riešenie

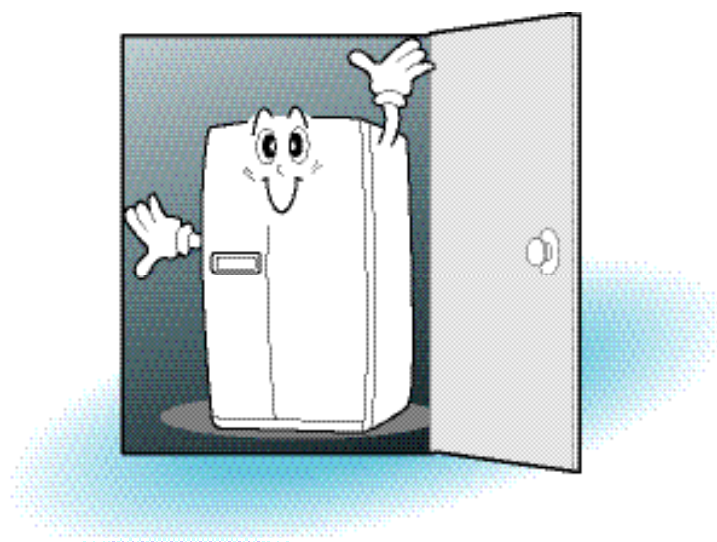
	Problém	Príčina
Teplota	Teplá alebo horúca predná strana a boky chladničky.	Pre zabránenie kondenzácii vody na povrchu chladničky je pod plášťom chladničky umiestené potrubie (súčasť zásobníka chladiva).
	Dvierka nie je možné ľahko otvoriť.	Ak dvierka zavriete a potom ich budete chcieť opäť otvoriť, je možné, že sa nebudú dať ľahko otvoriť. Vniknutím teplého vzduchu do chladničky dochádza ku vzniku tlakovej diferencie brániacej otvoreniu dvierok. V podobnom prípade je s otvorením dvierok nutné cca 1 minútu počkať.
Cudzie zvuky	Z chladničky je počuť hluk tečúcej vody.	Zvuk je zapríčinený prúdením chladiva v chladiacom agregáte chladničky po rozbehnutí alebo zastavení kompresora.
	Praskavé zvuky z chladničky	Zvuky sú zapríčinené sťahovaním alebo rozpínaním materiálov použitých pre konštrukciu chladničky v dôsledku teplotných zmien.
	Bzučanie z chladničky.	Zdrojom hluku sú kompresor a ventilátory (k zvýšeniu hluku dochádza, ak chladnička nie je vyrovnaná do vodorovnej polohy).
Námraza a orosenie	Námraza a/alebo orosenie nádob s potravinami vo vnútornom priestore chladničky a mrazničky.	K vedeným javom môže dochádzať : <ul style="list-style-type: none"> • pri vysokej teplote a vlhkosti v miestnosti s inštalovanou chladničkou • ak sú dvierka otvárané na dlhšiu dobu. • ak sú potraviny s vysokým obsahom vody ukladané nezabalené. Podobný jav je možné pozorovať na povrchu pohára, do ktorého bola naliata studená voda.
	Orosenie krytu svetla osvetlenia vnútorného priestoru chladničky.	Po zapnutí svetla je svetlom vyžarované teplo – po dlhom otvorení dvierok môže v dôsledku teplotnej diferencie dôjsť k oroseniu krytu svetla.
	Orosenie povrchu skrinky chladničky	V prípade vysokej vlhkosti vzduchu okolo chladničky môže na jej povrchu dochádzať k oroseniu.



Pokyny pre inštaláciu chladničky

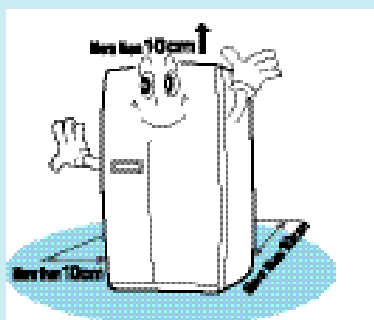
- Najskôr prekontrolujte, či chladnička prejde dverami do miestnosti, v ktorej má byť inštalovaná. ●

R o z m ě
928mm 5 816mm 5 1808mm

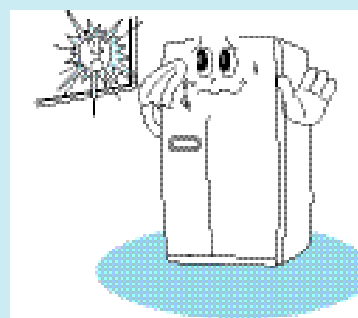


- Vyhľadajte vhodné miesto pre inštaláciu chladničky ●

h Venjte pozornosť! Stať sa nemôže voľným miestom za zadnou stranou chladničky – je nutné pre zaistenie cirkulácie vzduchu.



h Neumiestňujte chladničku na priamom slnku.



I Po príprave miesta pre inštaláciu chladničky postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

Ak je teplota v miestnosti, kde je chladnička inštalovaná nižšia ako +5 °C, môžu potraviny v chladničke zmraziť resp. chladnička nemusí správne pracovať?

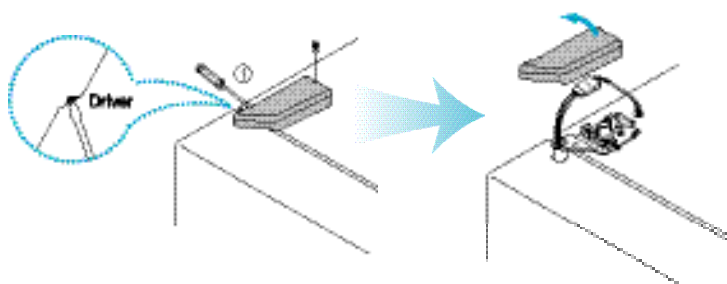


Ak chladnička neprejde dverami miestnosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

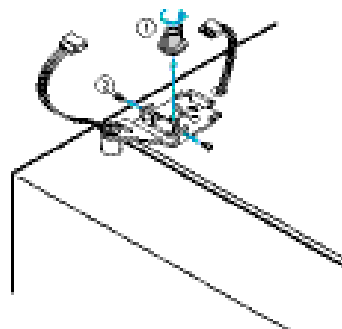
Demontáž dvierok mrazničky

h Najskôr stiahnite predný spodný vrchnák (nie je ku spodným panelom upevnený skrutkami, ale len zaklepnutý – vrchnák vyberte smerom dopredu).

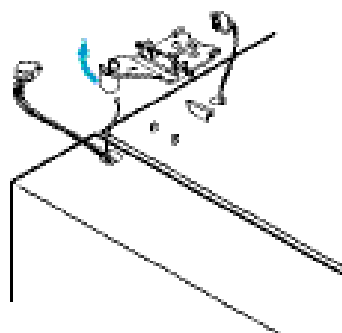
- 1 Odskrutkujte kryt horného závesu dvier
Pre stiahnutie krytu použite tenký skrutkovač vložený do bočnej medzery.



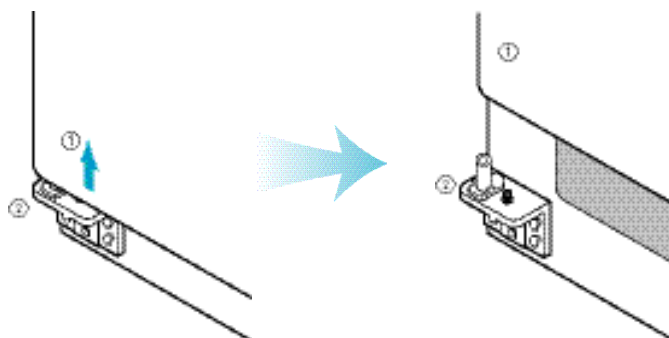
- 2 Niekoľkými (3 – 4) pootočeniami horného držiaku závesu dvierok (proti smeru pohybu hodinových ručičiek) uvoľnite držiak držiakneodstraňujte. Rozpojte oba vodiče. Niekoľkými pootočeniami uvoľnite (ale neodstraňujte) skrutky závesov dvierok.



- 3 Pre zloženie dvierok zo závesu zdvihnite záves. (Po uvoľnení závesu môžu dvierka vypadnúť smerom dopredu – postupujte opatrne!)

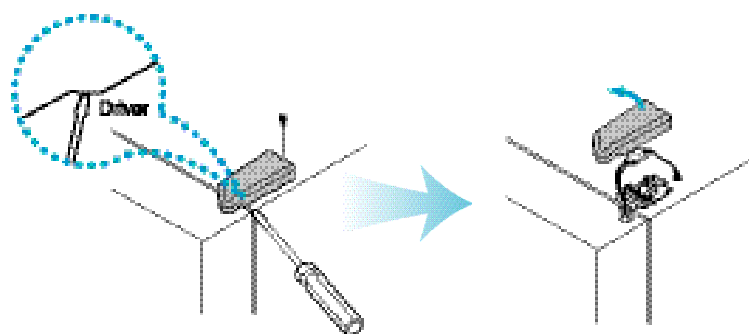


- 4 Zdvihnutím dvierok vyberte dvierka zo spodného závesu.

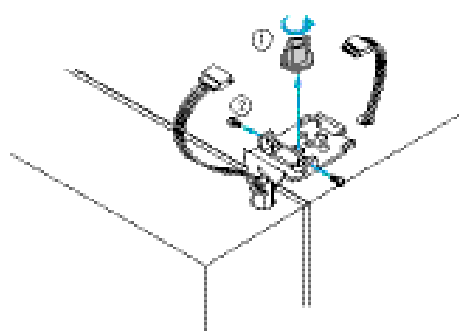


Demontáž dvierok chladničky

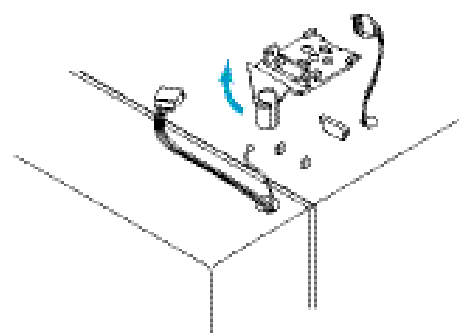
- 1 Odskrutkujte kryt horného závesu dvier
Pre zloženie krytu použite tenký skrutkovač vložený do bočnej medzery.



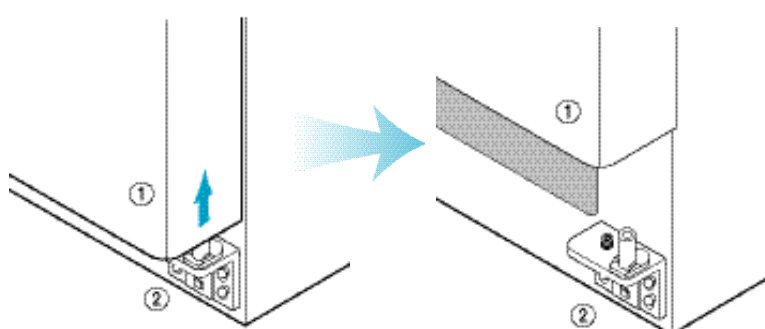
- 2 Niekoľkými (3 – 4) pootočeniami horného držaku závesu dvierok (proti smeru pohybu hodinových ručičiek) uvoľnite držak – držak neodstraňujte. Rozpojte oba vodiče. Niekoľkými pootočeniami uvoľnite (ale neodstraňujte) skrutky závesov dvierok.



- 3 Pre vybratie dvierok zo závesu zdvihnite záves. (Po uvoľnení závesu môžu dvierka vypadnúť smerom dopredu – postupujte opatrne!)



- 4 Zdvihnutím dvierok vyberte dvierka zo spodného závesu.



Inštalácia dvierok mrazničky

- 1 Nasadíte dvierka spodným otvorom dvierok priamo na kolík spodného závesu dvierok.



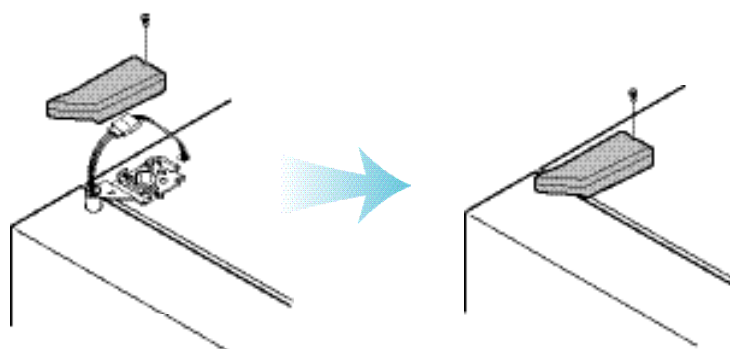
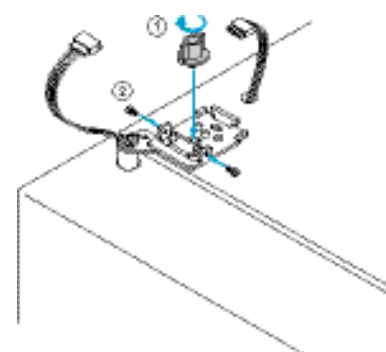
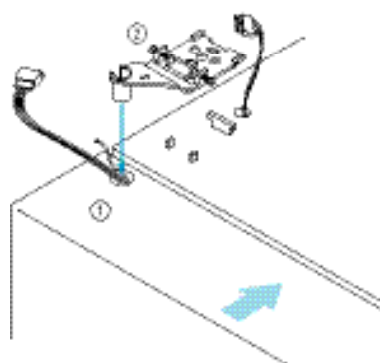
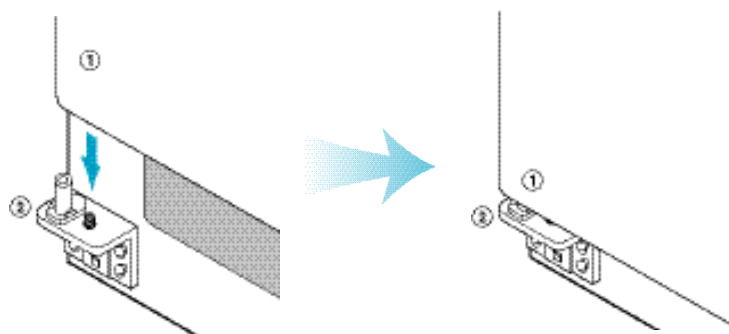
- 2 Pritlačíte hornú časť dvierok ku skrinke chladničky a vložte kolík horného závesu dvierok do otvoru hornej časti dvierok.
(Najskôr vložte zadnú časť závesu dvierok do vyhlbeniny prelisu a až potom vložte záves do horného otvoru dvierok.)



- 3 Niekoľkokrát pootočte držiakom horného závesu dvierok (nedotáhajte až do konca).
Nastavte dvierka a potom dotiahnite obe skrutky (ľavú a pravú) závesu dvierok.
Dotiahnite držiak závesu dvierok.
Pripojte vodiče a priskrutkujte uzemňovací kábel.



- 4 Zatlačením pripevníte kryt horného závesu dvierok.



Inštalácia dvierok mrazničky

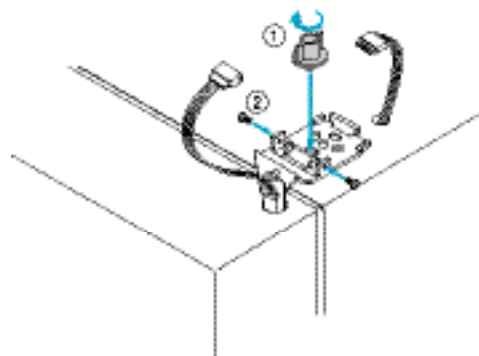
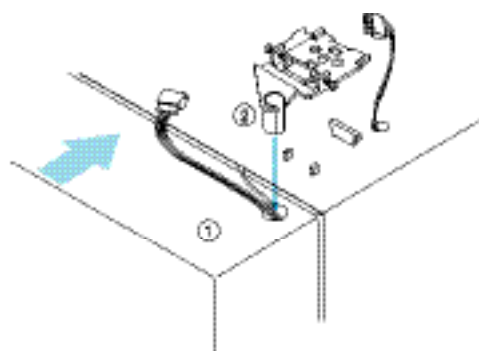
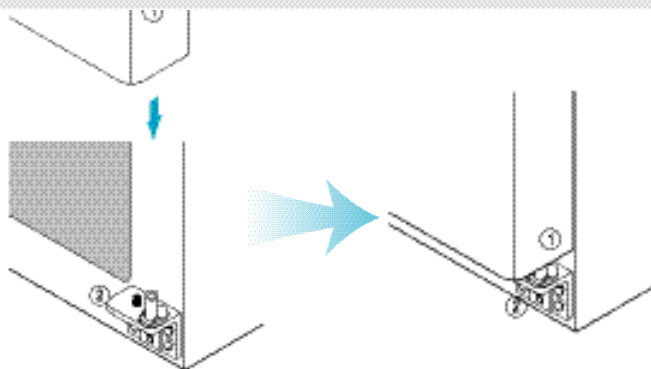
- 1 Nasadíte dvierka spodným otvorom dvierok priamo na kolík spodného závesu dvierok.



- 2 Pritlačíte hornú časť dvierok ku skrini chladničky a vložte kolík horného závesu dvierok do otvoru hornej časti dvierok. (Najskôr vložte zadnú časť závesu dvierok do vyhlbeniny prelisu a až potom vložte záves do horného otvoru dvierok).



- 3 Niekoľkokrát pootočte držiakom horného závesu dvierok (nedotahujte až do konca). Zoradíte dvierka a potom dotiahnete obe skrutky (ľavú a pravú) závesu dvierok. Dotiahnete držiak závesu dvierok. Pripojíte vodiče a priskrutkujete uzemňovací kábel (FR-S580CR). Zatlačením pripevníte kryt horného závesu dvierok.



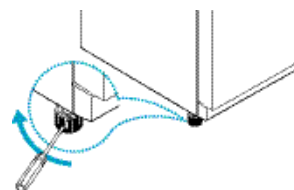


Vyrovnanie chladničky a dvierok

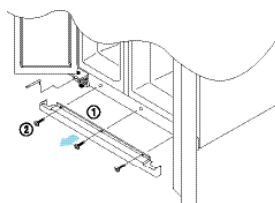
Nastavenie dvierok (v prípade potreby)

Ak sú dvierka mrazničky nižšie ako dvierka chladničky

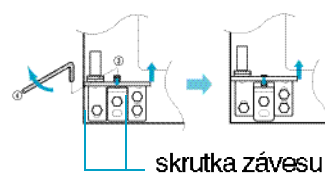
- 1 Do zárezu ľavého kolieska chladničky (dolu na chladničke) vložte plochý hrot skrutkovača a zorajte obidve dvierka do roviny (otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek zdvihnutie dvierok chladničky, otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek ich zníženie).
h Ak neboli dvierka nastavené krokom č. 1, pokračujte podľa nasledujúcich pokynov.



- 2 Otvorte dvierka a vytiahnite predný kryt smerom dopredu. (Kryt je v okamihu nákupu uchycený len zatlačením – bez použitia skrutiek.)



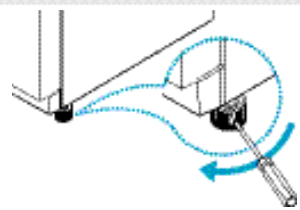
- 3 Uvoľnite skrutky závesu (1 skrutka vľavo, 2 skrutky vpravo) – skrutky len povolte.
h Pre nastavenie dvierok do roviny použite šesťhranný kľúč – otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek.
- 4 Po nastavení dvierok dotiahnite skrutky závesov a priskrutkujte predný kryt. (Skrutky sú uložené v schránke na vajce.)



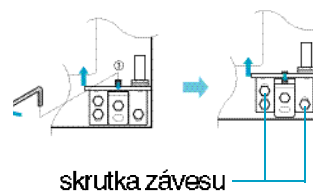
skrutka závesu

Ak sú dvierka chladničky nižšie ako dvierka mrazničky

- 1 Do zárezu pravého kolieska chladničky (dolu na chladničke) vložte plochý hrot skrutkovača a nastavte obidve dvierka do roviny (otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek zdvihnutie dvierok chladničky, otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek ich zníženie).
h Ak neboli dvierka nastavené krokom č. 1, pokračujte podľa nasledujúcich pokynov.



- 2 Uvoľnite skrutky závesu (2 skrutky vľavo, 1 skrutka vpravo) – skrutky len povolte.
Pre nastavenie dvierok do roviny použite šesťhranný kľúč – otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek.
- 3 Po nastavení dvierok dotiahnite skrutky závesov a priskrutkujte predný kryt. (Skrutky sú uložené v schránke na vajce.)



skrutka závesu

Upevnenie predného krytu

Po inštalácii a nastavení dvierok priskrutkujte predný kryt chladničky.
(Skrutky pre upevnenie predného krytu sú uložené v schránke na vajce.)



! Pre uľahčenie uzatvárania dvierok musí byť predná strana chladničky umiestnená trochu vyššie ako jej zadná strana, ale ak bude predná strana chladničky príliš vysoko (v dôsledku nastavenia dvierok), sú možné problémy s otváraním dvierok.



Nastavenie medzery medzi dvierkami

Pri nesúmernej medzere medzi dvierkami chladničky a mrazničky postupujte pre ich nastavenie podľa nasledujúcich pokynov.

- 1) Najskôr stiahnite kryty horných závesov dvierok – vid' str. 20 – 21.

- 2) Niekoľkými (2–3) pootočeniami horného držiaku závesu dvierok (proti smeru pohybu hodinových ručičiek) uvoľnite držiak držiak neodstraňujte.

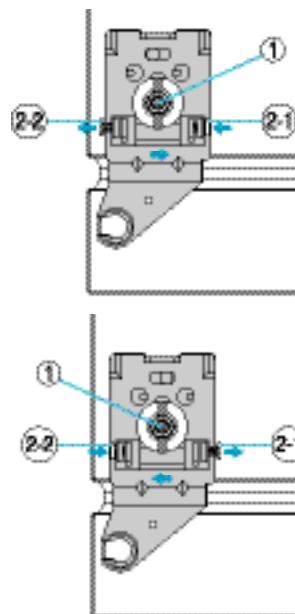
Nastavenie dvierok mrazničky

Posunutie dvierok doprava

- 1) Uvoľnite ľavú skrutku (2–2) – skrutku nevyber
- 2) Otáčajte pravou skrutkou (2–1) v smere pohybu hodinových ručičiek – záves a horná časť dvierok mrazničky budú posunuté doprava.
- 3) Po nastavení správnej medzery dotiahnite ľavú skrutku (2–2).

Posunutie dvierok doľava

- 1) Uvoľnite pravú skrutku (2–1) – skrutku nevyber
- 2) Otáčajte ľavou skrutkou (2–2) v smere pohybu hodinových ručičiek – záves a horná časť dvierok mrazničky budú posunuté doľava.
- 3) Po nastavení správnej medzery dotiahnite pravú skrutku (2–1).



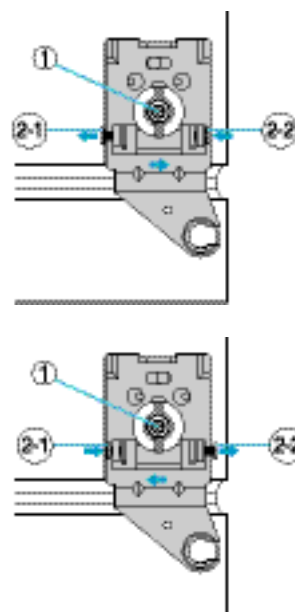
Nastavenie dvierok chladničky

Posunutie dvierok doprava

- 1) Uvoľnite ľavú skrutku (2–1) – skrutku nevyber
- 2) Otáčajte pravou skrutkou (2–2) v smere pohybu hodinových ručičiek – záves a horná časť dvierok chladničky budú posunuté doprava.
- 3) Po nastavení správnej medzery dotiahnite ľavú skrutku (2–1).

Posunutie dvierok doľava

- 1) Uvoľnite pravú skrutku (2–2) – skrutku nevyber
- 2) Otáčajte ľavou skrutkou (2–1) v smere pohybu hodinových ručičiek – záves a horná časť dvierok chladničky budú posunuté doľava.
- 3) Po nastavení správnej medzery dotiahnite pravú skrutku (2–2).



USER GUIDE



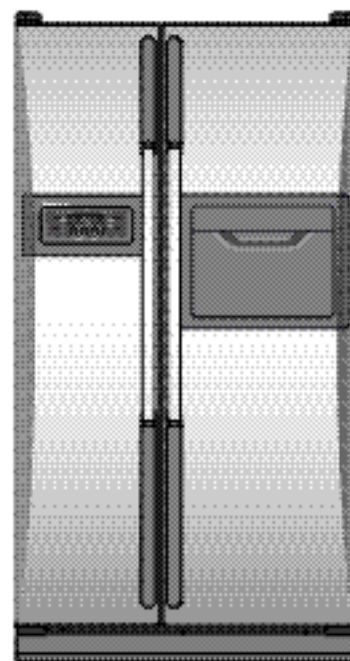
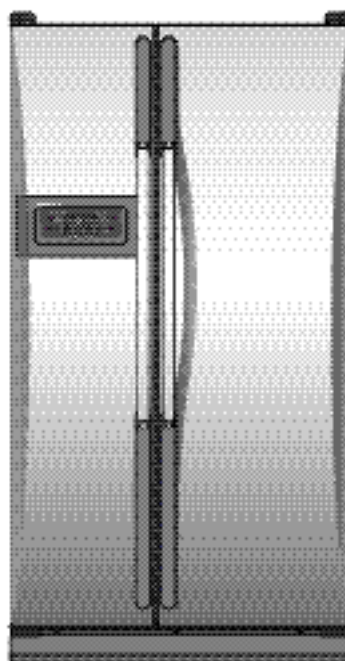
CFC-Free

Obsah

Pre bezpečné používanie chladničky	...3 ~
Pokyny pre inštaláciu chladničky6
Ovladací panel chladničky7
Nastavenie teploty8
Vnútorná výbava (popis a použitie)9 ~ 1
Pokyny pre udržiavanie ačistenie chladničky1 2
Predtým ako zavoláte do servisu1 4
Pokyny pre inštaláciu chladničky1 6

MODEL

- | | |
|---------------|---------------|
| ● FRS-2021IAL | ● FRS-2041IAL |
| ● FRS-2021WAL | ● FRS-2041WAL |
| ● FRS-2021EAL | ● FRS-2041EAL |
| ● FRS-2021CAL | ● FRS-2041CAL |



Side by side Refrigerator

Code: